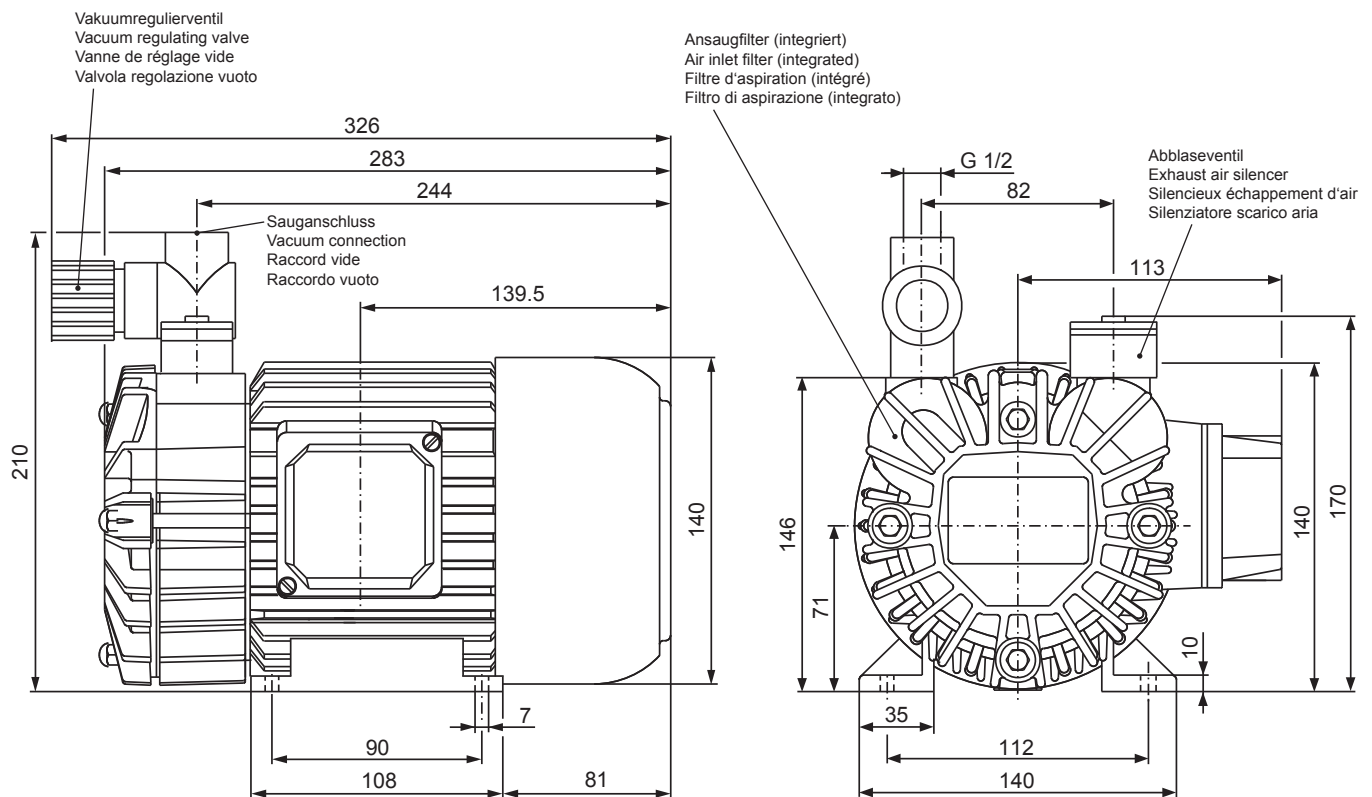
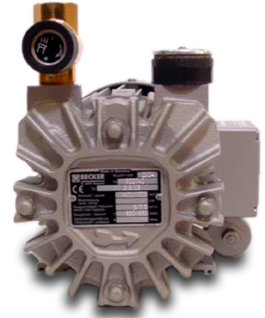


Drehschieber-Vakuumpumpen
Rotary vane vacuum pumps
Pompes à vide à palettes
Pompe per vuoto a palette

trockenlaufend, luftgekühlt, für **x**-tra Betriebsstunden
oil-free, air-cooled, for **x**-tra operating hours
fonctionnant à sec, refroidies par air, pour les heures de travail **x**-tra
funzionanti a secco, raffreddate ad aria, per **x**-tra ore operative



	m³/h		mbar (abs. ¹⁾)		kW 3~			kW 1~			dB(A) ²⁾		kg
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	Ⓜ	50 Hz	60 Hz	Ⓜ	50 Hz	60 Hz	50 Hz
VX 3.6/08	7,5	9,0	150	150	0,25	0,30	1	0,25	0,30	2	60	62	11,0

Ⓜ	kW		V ³⁾		min ⁻¹		A		IP	ISO		
	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz				
1	3~	0,25	0,30	175-260 / 300-450	202-300 / 350-520	1420	1700	1,90 / 1,10	2,00 / 1,15	54	F	
2	1~	0,25	0,30	230 ±10%	230 ±10%	1380	1630	2,2	2,4	54	F	10 uF (400 V)

1) mbar absolut • mbar absolute • mbar absolu • mbar assoluto → mbar relativ (relative • relatif • relativo) = (x mbar abs.) - 1000

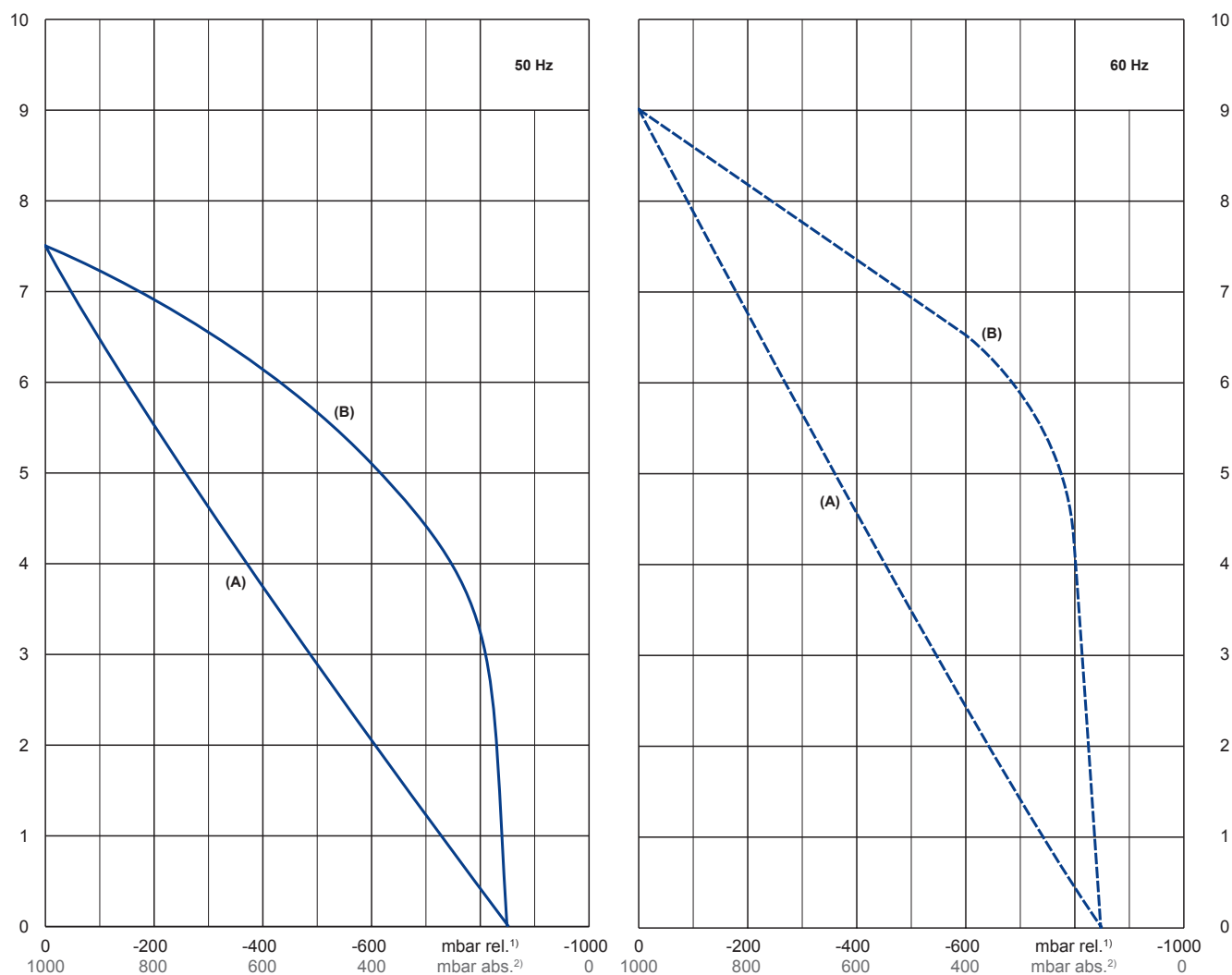
2) bei mittlerer Belastung, beide Seiten abgeleitet • at medium load, both connection sides piped • à charge moyenne, avec dérivation des deux côtés • a medio regime, entrambi i lati derivati : DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))

3) andere Spannungen auf Anfrage • other voltages on request • autres tensions sur demande • altre tensioni su richiesta

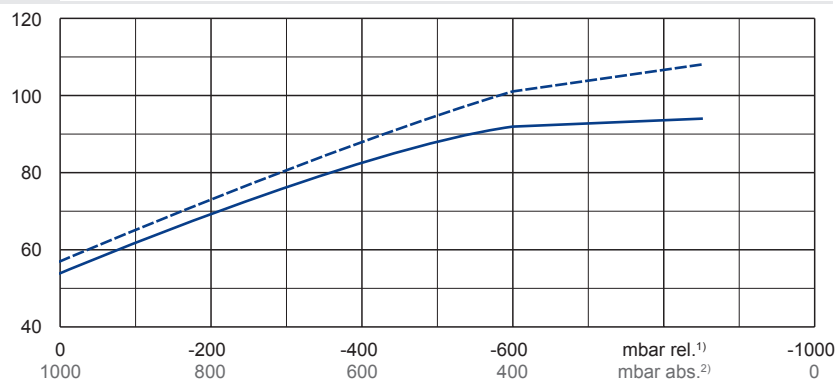
Maßangaben in mm • Dimensions in mm • Mesures en mm • Misure in mm

m³/h

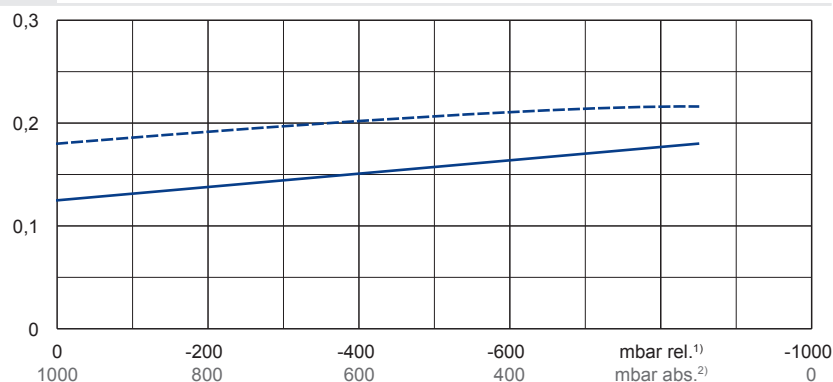
Max. Saugluftmenge • Max. suction air rate • Max. débit d'air aspiré • Mas. volume d'aria aspirata



°C

Max. Abgastemperatur • Max. exhaust air temperature
Max. température d'air à l'échappement • Mas. temperatura dell'aria scarica

kW

Max. Wellenleistung • Max. motor shaft capacity
Max. puissance du moteur axe • Mas. potenza del motore albero— 50 Hz
- - 60 Hz

— - - VX 3.6/08

- (A) → bezogen auf den Atmosphärendruck
refers to the atmospheric pressure
e réfère à la pression atmosphérique
riferisi al pressione atmosferico
- (B) → bezogen auf den Ansaugdruck
refers to the intake pressure
se réfère à la pression d'aspiration
riferisi al pressione d'aspirazione

1) mbar absolut • mbar absolute • mbar absolu • mbar assoluto
2) mbar relativ • mbar relative • mbar relatif • mbar relativo

Bezugsdaten (Atmosphäre) • Reference (atmosphere) • Référence (atmosphère) • Riferimento (atmosfera): 1000 mbar, 20°C

Mögliche Abweichung • Allowable tolerance • Variation possible • Variazione possibile: ±5 %